

Vorlage Nr. 14/3442

öffentlich

Datum: 21.06.2019
Dienststelle: Museumsverbund im LVR
Bearbeitung: Frau Dr. Uelsberg/Frau Dr. Segbers

Ausschuss für Inklusion	04.07.2019	Kenntnis
Landschaftsausschuss	05.07.2019	Beschluss

Tagesordnungspunkt:

Projekt "Inklusives Kinderbuch Neandertaler"
Einmaliger Antrag auf Gewährung von besonderen Verfügungsmitteln im Produkt Inklusion für die Finanzierung des Kinderbuches.

Beschlussvorschlag:

Für das inklusive Kinderbuch Neandertaler werden 60.000 € gemäß Vorlage 14/3442 bereitgestellt. Diese Mittel sollen ausschließlich zur Erstellung des inklusiven Kinderbuches zur Verfügung stehen und werden aus dem Sonderbudget Inklusion bereitgestellt.

Ergebnis:

Entsprechend Beschlussvorschlag beschlossen.

UN-Behindertenrechtskonvention (BRK):

Diese Vorlage berührt eine oder mehrere Zielrichtungen des LVR-Aktionsplans zur Umsetzung der BRK.

ja

Gleichstellung/Gender Mainstreaming:

Diese Vorlage berücksichtigt Vorgaben des LVR-Gleichstellungsplans 2020. nein

Finanzielle Auswirkungen auf den Haushalt (Ifd. Jahr):

Produktgruppe:

Erträge:

Veranschlagt im (Teil-)Ergebnisplan

Aufwendungen:

/Wirtschaftsplan

Einzahlungen:

Veranschlagt im (Teil-)Finanzplan

Auszahlungen:

/Wirtschaftsplan

Bei Investitionen: Gesamtkosten der Maßnahme:

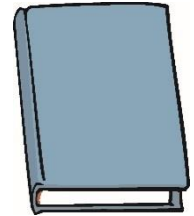
Jährliche ergebniswirksame Folgekosten:

Die gebildeten Budgets werden unter Beachtung der Ziele eingehalten

Worum geht es hier?

In leichter Sprache

Das LVR-LandesMuseum in Bonn hat eine gute Idee:
Bisher gibt es nur ganz wenige Bücher
gemeinsam für Kinder mit und ohne Behinderungen.



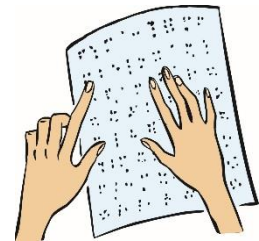
Daher plant das LVR-LandesMuseum nun ein neues Kinder-Buch.
Das Buch soll im Mai 2020 fertig sein.

Das Kinder-Buch ist ganz besonders:

- Alle Bilder und Schriften sind besonders gut zu erkennen.
- Es gibt auch Texte in **Leichter Sprache**.
- Es gibt Texte in **Braille-Schrift**.

So können alle Kinder das gleiche Buch lesen.

Das Kinder-Buch ist also **inklusiv**.



Das Buch handelt vom Neandertaler.

Der Neandertaler ist ein sehr alter Mensch.

Vom Neandertaler kann man viel über die Vergangenheit lernen.

Ein inklusives Kinder-Buch kostet viel Geld.

Für dieses Geld stellt das LVR-LandesMuseum jetzt einen Antrag.

Haben Sie Fragen zu diesem Text?

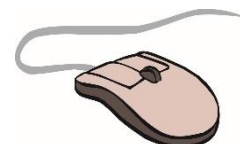
Dann können Sie beim LVR in Köln anrufen:

0221-809-2202.



Viele Informationen zum LVR in Leichter Sprache
finden Sie hier:

www.leichtesprache.lvr.de



Der Zusatztext in leichter Sprache soll zum einen die Verständlichkeit der Vorlage insbesondere für Menschen mit Lernschwierigkeiten konkret verbessern, zum anderen für die Grundsätze der Zugänglichkeit und Barrierefreiheit im Bereich Information und Kommunikation im Sinne der Zielrichtungen 6 und 8 des LVR-Aktionsplans zur UN-Behindertenrechtskonvention sensibilisieren.

Mit der Telefonnummer 0221-809-2202 erreicht man die zentrale Stabsstelle Inklusion – Menschenrechte – Beschwerden (00.300). Sie gibt oder vermittelt bei Bedarf gern weitere Informationen. Bilder: © Reinhild Kassing.

Zusammenfassung:

Das Ziel des Projektes „Inklusives Kinderbuch Neandertaler“ besteht in der Entwicklung eines Kinderbuches über den Neandertaler, sein Leben und die wissenschaftlichen Forschungsergebnisse rund um den berühmten Urmenschen.

Das Buch soll zur **200-Jahr-Feier des LVR-LandesMuseums** im Mai 2020 erscheinen.

Da es sich um eine besondere Einzelmaßnahme handelt, die erst nach Abschluss der Budgetplanung für das Jubiläumsjahr entstand und die Kosten aufgrund der besonderen Gestaltung für Kinder mit Seheinschränkungen und Lernbehinderungen (Silikondruck von Brailleschrift und Leichte Sprache) nicht unerheblich und durch Einsparungen nicht zu kompensieren sind, beantragt das LVR-LandesMuseum Bonn für die Realisierung dieses Projektes einen Zuschuss in Höhe von bis zu 60.000 Euro aus dem „Sonderbudget Inklusion“ (Produkt Inklusion, Kostenart: 52430000, PSP: A.044.02.001).

Es ist ein gemeinsames Projekt des LVR-LandesMuseums Bonn und des Neanderthal-Museums Mettmann und richtet sich an Kinder mit und ohne Behinderung. Das Buch kann im privaten Bereich und im schulischen Kontext Anwendung finden und soll in den Museumsshops der beiden Museen erhältlich sein.

Begründung der Vorlage Nr. 14/3442:

Das Projekt „Inklusives Kinderbuch Neandertaler“ ist ein gemeinsames Projekt des LVR-LandesMuseums Bonn und des Neanderthal-Museums Mettmann. Es richtet sich an Kinder mit und ohne Behinderung, speziell an Kinder mit Seheinschränkung und Lernbehinderungen; sowohl im privaten Bereich als auch im schulischen Kontext. Das Ziel besteht in der Entwicklung eines inklusiven Kinderbuches über den Neandertaler, sein Leben und die wissenschaftlichen Forschungsergebnisse rund um den berühmten Urmenschen.

Die Dauerausstellung des LVR-LandesMuseums wird zur Zeit inklusiv neu gestaltet. Im Mai 2020 ist die Neueröffnung des Neandertaler-Bereiches geplant. Bei der Gelegenheit wird es viele öffentliche Veranstaltungen und auch eine große Aufmerksamkeit der Presse geben, das Thema Inklusion in der Kultur rückt in den Mittelpunkt.

Kurzfristig und erst nach Abschluss der Budgetplanung kam nun die Idee eines Kinderbuches auf, das sowohl der inklusiven kulturellen Bildung zur Frühgeschichte des heutigen Rheinlandes als auch der Bewusstseinsbildung im Sinne der UN-Behindertenrechtskonvention hervorragend dienen kann.

Das Buch soll zur 200-Jahr-Feier des LVR-LandesMuseums im Mai 2020 erscheinen und dann in den Museumsshops der beiden Museen und anderer LVR-Museen erhältlich sein.

Eine vollständige Finanzierung aus den Budgets der beiden Museen ist angesichts der Kosten nicht möglich und eine Erstellung nur mit der hier beantragten Unterstützung umsetzbar. **Die Beauftragung des Verlages muss sehr zeitnah erfolgen, um das Buch rechtzeitig im Mai 2020 zur Verfügung zu haben.**

Vorbild

Die Aktion Mensch gibt seit einigen Jahren die Kinderbuchreihe „Die Bunte Bande“ heraus, in der eine Gruppe von Kindern unterschiedliche Abenteuer erleben (<https://www.aktion-mensch.de/inklusion/bildung/impulse/inklusion-material/bunte-bande.html>). Der aktuelle Band ist als barrierefreies Buch erschienen, mit hohen Kontrasten in den Illustrationen, mit Braille und mit Leichter Sprache. So können Kinder ohne Behinderung und Kinder mit Seh- oder Lerneinschränkung gemeinsam ein Buch lesen.

Bei dem Buch ist jeweils eine Seite in normaler Sprache mit Kinderbuchillustrationen versehen, darauf ist die Braille-Schrift in Silikondruck aufgebracht. Jeweils daran anschließend befindet sich eine Seite in Leichter Sprache mit dem gleichen Inhalt und einfacheren Darstellungen. Im hinteren Bereich gibt es noch Erklärungen zu Braille und Leichter Sprache sowie Hinweise für Lehrende und Eltern.

Nach Gesprächen mit der Aktion Mensch im Frühjahr 2019 wurde klar, dass es für Menschen mit Behinderung sehr gut ist, wenn weitere Bücher im gleichen Format erscheinen. So können sie sich an das Format gewöhnen. Das Buch ist im Carlsen-Verlag erschienen. Der Verlag hätte Interesse, mit dem LVR ein ähnliches Buch zu produzieren und dies ggf. auch in das Verlagsprogramm aufzunehmen.

Inhalt des Buches

Das Projekt beinhaltet, ein Buch im gleichen Format herauszubringen, das sich mit dem Neandertaler beschäftigt. Angedacht ist eine kleine, kindgerechte Geschichte rund um den originalen Neandertaler mit schönen Illustrationen. So könnte Neandertal 1 als Vater eines Kindes auftreten, das die Hauptfigur darstellt. Es sollen einige der Forschungsergebnisse untergebracht werden, wie den Armbruch (der zu einer lebenslangen körperlichen Beeinträchtigung führte, die seine Selbständigkeit vermutlich erheblich behinderte), die Ernährung, das Klima und die Umgebung im Neandertal.

Das Buch würde erstmals Kindern mit und ohne Behinderung ein gemeinsames Lernerlebnis über den Neandertaler und seine Zeit ermöglichen. Gerade für Kinder mit Seh- und Lernbehinderung stehen im Sachbuchbereich quasi keine Möglichkeiten zur Verfügung, Geschichte zu entdecken. So wäre das Buch auch für Schulen ein attraktives Lehrmittel, das mit einer passenden Unterrichtsreihe inklusive Besuch der beiden Museen versehen werden könnte.

Bezug zum LVR-Aktionsplan „Gemeinsam in Vielfalt“

Das Projekt berührt mehrere Zielsetzungen des LVR-Aktionsplans zur Umsetzung der UN-Behindertenrechtskonvention.

Zielsetzung 4 Den inklusiven Sozialraum mitgestalten: Das Buch vermittelt Kindern mit Behinderung und ihren Familien einen Zugang zu spezifischen Bildungsinhalten mindestens zweier bedeutender Museen im Rheinland.

Zielsetzung 8 Die Leichte Sprache im LVR anwenden: Das Buch ermöglicht es, wissenschaftliche Themen altersgerecht in Leichter Sprache anzubieten und so Menschen zugänglich zu machen, die normalerweise nicht darauf zugreifen können.

Zielsetzung 10 Das Kindeswohl und die Kinderrechte im LVR als inklusiven Mainstreaming-Ansatz schützen: Kinderrechte bedeuten auch Bildung für alle. Das Kinderbuch ermöglicht Kindern mit unterschiedlichen Behinderungen, mehr über den Neandertaler und die Evolution zu erfahren.

Erstellung und Finanzierung

Das Buch wird in Kooperation der beiden Museen erstellt und stärkt so die Verbindung der beiden Häuser. In der neugestalteten Dauerausstellung des Neandertalers im LVR-LandesMuseum in Bonn soll die Verbindung zum Fundort des Neandertalers stärker betont werden und mit unterschiedlichen Aktionen für die Besucher*innen erfahrbar werden. Ein gemeinsames inklusives Kinderbuch, das an beiden Orten genutzt werden kann, wäre ein weiteres verbindendes Element. Die NRW Stiftung unterstützt die Neupräsentation des Neandertalers in Bonn und die damit in Zusammenhang stehenden Vermittlungsaktivitäten gerade auch mit Blick darauf, in Bonn auf die Fundstelle und das Neanderthalmuseum hinzuweisen. Entsprechend sollen Mittel dieser Stiftung zur Mit-Finanzierung des Kinderbuchs genutzt werden.

Für die Erstellung dieses Buch ist ein umfangreiches **Konzept mit vielen Beteiligten notwendig**. Die Kosten gehen aus einem **Angebot des Carlsen-Verlages** hervor, der

bereits das Buch für die Aktion Mensch erstellt hat und daher einzig in Deutschland über das Know-How verfügt um das Buch im gewünschten Zeitrahmen erstellen zu lassen.

Eine erste Kostenplanung sieht bei einer Auflage von 3000 Exemplaren einen ungefähren **Produktionspreis von 27 € pro Buch** vor, also **Gesamtkosten von ca. 80.100 €**.

Darin sind **folgende Leistungen** enthalten: Erarbeitung eines Konzeptes; Text in Alltagssprache und in Leichter Sprache (mit Prüfung); Illustrationen für beide Sprachen (mit Prüfung Leichte Sprache und Sehbehinderung); Druckdatenerstellung; Druck, Bindung und Verpackung (alle drei Aspekte besonders aufwendig aufgrund des Braille-Druckes), Versand.

Das Buch soll, aufgrund der hohen Produktionskosten und dem Aspekt der Teilhabe, ohne Gewinn verkauft werden. Es soll insbesondere in den Shops der LVR-Museen verkauft werden. Deren Erlöse gehen wie üblich an die Rheinland Kultur GmbH als Betreiber.

Für die Realisierung dieses Projektes beantragt das LVR-LandesMuseum daher einen **Zuschuss in Höhe von bis zu 60.000 Euro** aus dem „Sonderbudget Inklusion“ (Produkt Inklusion, Kostenart: 52430000, PSP: A.044.02.001).

Die Museen bringen **Mittel der NRW Stiftung in Höhe von 20.000 Euro in die Gesamtfinanzierung** ein. Sie bemühen sich, noch weitere Sponsoren und Unterstützer*innen zu finden, z.B. den Kreis Mettmann oder den Verlag. Insofern ist der beantragte Zuschuss als Höchstbetrag zu verstehen.

Eine **rechtzeitige Auftragserteilung für die Neueröffnung des Neandertaler-Bereiches im LVR-LandesMuseum Bonn im Mai 2020** kann ohne eine auf diese Weise kurzfristig gesicherte Gesamtfinanzierung nicht erfolgen.

L u b e k